

SIEMENS

Siemens AG, I DT MC EWN, Industriestr. 1, D 97616 Bad Neustadt / Germany

Siemens S.p.A.
Division IDT CS RC, Repair Center

Via Vipiteno, 4

I 20128 Milano MI

Lieferschein / Dispatch Note

SIRT20082482846

Datum / Date 09.01.2012

Importlizenz-Nr. / Import licence No.

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags Nr. -Datum / Customer's order No. -Date



Kundenauftrags Nr. -Datum / Customer's order No. -Date 0463		Org.ID Besteller A1602395	Bestellnummer / Order No. 4507867616	
Ansprechpartner Besteller / Buyers contact person I DT CS - CU /LORENZO BOCCAZZI/ Tel.: 02 243 67458 ·Fax: 02 243 67468 eMail: lorenzo.boccazzi@siemens.com		Bz-Datum 05.01.12	Org.ID Lieferant A4021011	Auftrags-Nr. Lief. / Supp. s. ref. 0006053851
Versandanschrift / Forwarding address R.E.M. SRL VIA FERRUCCIA 12/B I 03010 PATRICA Italien		Versandart-Freivermerk-Verpackungsart / Mode of Dispatch-Freight paid Packing Günstigst INCOTERMS: DDP PATRICA UEBER DTC, NBG Gesamtcolli: 1 L04N		
Ansprechpartner Lieferant / Suppliers contact person DT MC · Kern, Friedhelm Tel.: 09771/95-2284 ·Fax: 09771/95-4135 eMail: friedhelm.kern@siemens.com		Gesamtgewicht: Netto: 1,400kg/ Brutto: 1,900kg		
Pos./Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Description of goods/Service	Menge/Einheit Quantity/Unit	Netto Gewicht in kg Netto weight in kg	
	UST-ID KUNDE: IT00751160151 UST-ID LIEF.: DE129274202 LEITWEG HSP.: DTC92 A3001038 LEITWEGANSCHRIFT: Deutsche Transport Compagnie DONAUSTR. 126 90451 NUERNBERG - HAFEN ENDKUNDENIDENT.: 5000012864 R.E.M. SRL VIA FERRUCCIA 12/B I 03010 PATRICA INCOTERMS DDP: PATRICA Abr.st.: =====			
000002 (002000)	3333202023000 DE 	1,00 ST	0,083	
ERZEUGNISNUMMER DES KUNDEN: IT2:1EWN SIGNAL CONNECTOR FOR ERN1387 FOR MOTORS: 1FT606,1FT610 PART NUMBER:5.70 DESCRIPTION: SIGNAL CONNECTOR COMPL.WITH CONNECTOR HOUSING AND INTERNAL WIRE PECULIARITY: FOR MOTORS TILL YEAR OF MANUFACTURE <(> <<(>5/2004 PRAEF N: ALL LKZ:DE ST.WARENNR.85366990 AL:N ECCN:N				

Siemens AG, I DT MC EWN -

Briefadresse
Industriestr. 1
D 97616 Bad Neustadt

Liefer- und Besuchsadresse
Industriestr. 1
D 97616 Bad Neustadt

Telefon (09771) 95-1
Telefax (09771) 95-4040

Seite 1 +

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Gerhard Cromme; Managing Board: Peter Loescher, Chairman, President and Chief Executive Officer;
Wolfgang Dehen, Heinrich Hiesinger, Joe Kaeser, Jim Reid-Anderson, Hermann Requardt, Siegfried Russwurm, Peter Y. Schmsen
Registered offices: Berlin and Munich; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684; WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

8.01.12/11:47:48/LFS400

Siemens AG, DT MC EWN, Industriestr. 1, D 97616 Bad Neustadt / Germany

Pos./Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Description of goods/Service	Menge/Einheit Quantity/Unit	Netto Gewicht in kg Netto weight in kg
	M-Item: 		
	Customer Material: 		
000003 (003000)	3333000362000 DE  ERZEUGNISNUMMER DES KUNDEN: IT2:1EWN signal connector for Tacho PRAEF N: ALL LKZ:DE ST.WARENNR.85366990 AL:N ECCN:N	3,00  ST	0,210
	M-Item: 		
	Customer Material: 		
000004 (004000)	5193020301001 DE  ERZEUGNISNUMMER DES KUNDEN: IT2:1EWN BRAKE, EBD 0,2B FOR MOTORS: 1FT5042-5046 PART NUMBER:2.10 DESCRIPTION: COMPLETE UNIT WITH BRAKE AND BRAKE DISK ID no. 86 611 06 E06 PRAEF N: ALL LKZ:DE ST.WARENNR.85052000 AL:N ECCN:N UN-GEFAHRGUT-CODE: 00011	2,00  ST	0,600
	M-Item: 		
	Customer Material: 		
000005 (005000)	8399501310000 DE  ERZEUGNISNUMMER DES KUNDEN: IT2:1EWN POWER CONNECTOR, SIZE 1 FOR MOTORS: 1FT5,1FT6 PART NUMBER: 5.102 DESCRIPTION: POWER CONNECTOR WITH PINS AND INSULATOR COMPL. PRAEF N: ALL LKZ:DE ST.WARENNR.85366990 AL:N ECCN:N	5,00  ST	0,325
	PACKLISTE: =====		
ANZ	VERP-ART	ABMESSUNGEN IN CM	BRU-KG
1	SK3 KLEINPACKSTÜCKE	39/ 25/ 20	1,900
			NET-KG COLLI-NR
			1,400 1
	Supplier's declaration for products having preferential origin status-Council Regulation (EC) 1207/2001		